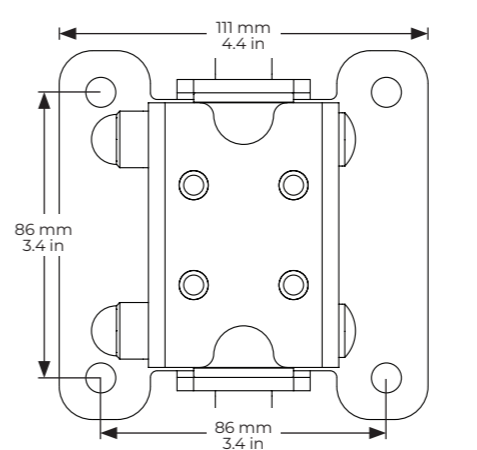
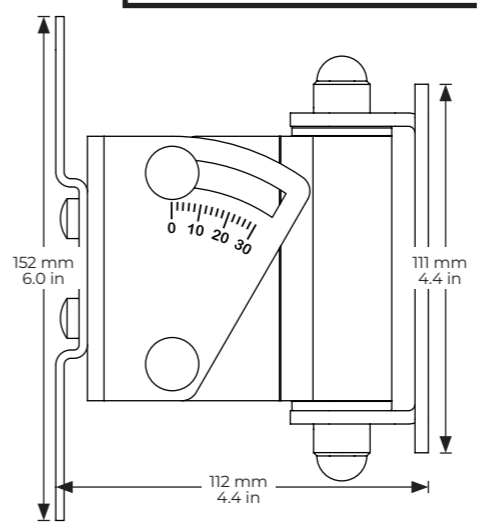
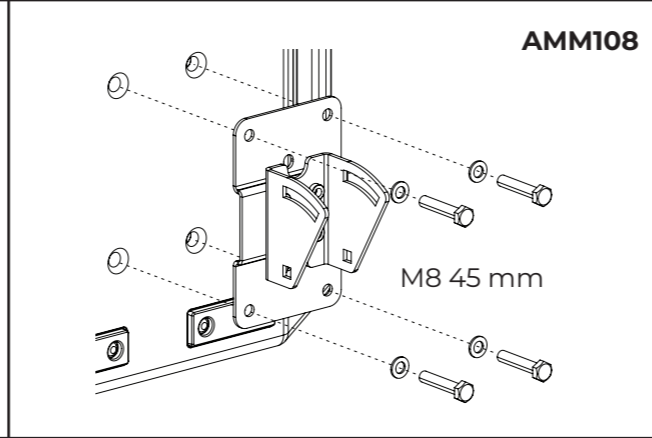
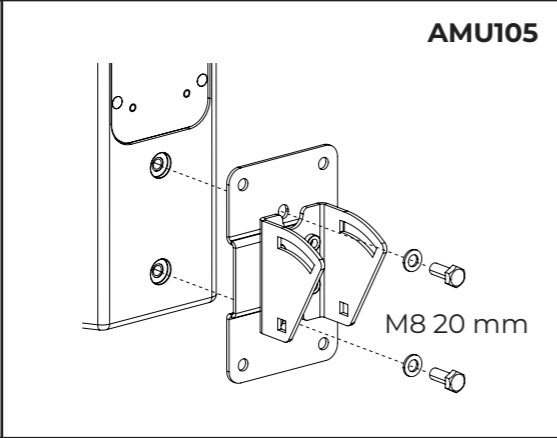
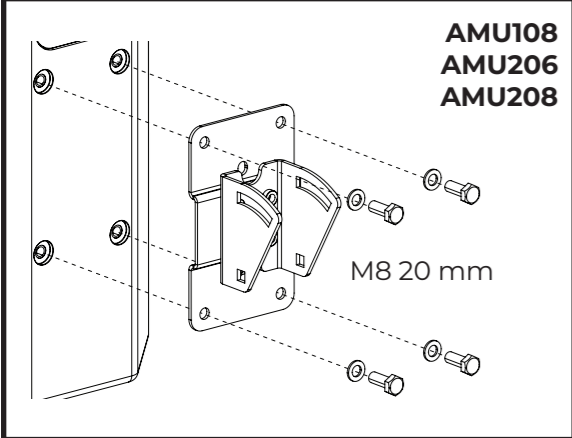
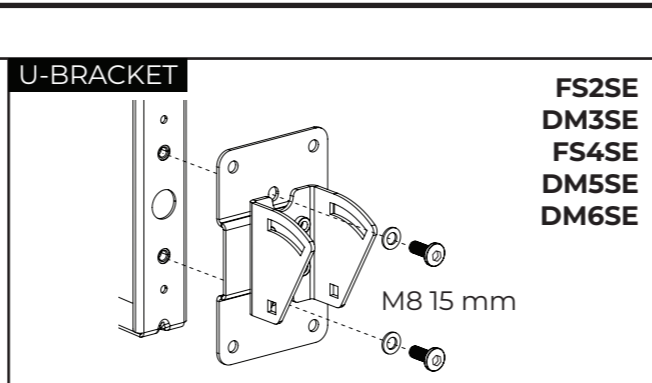
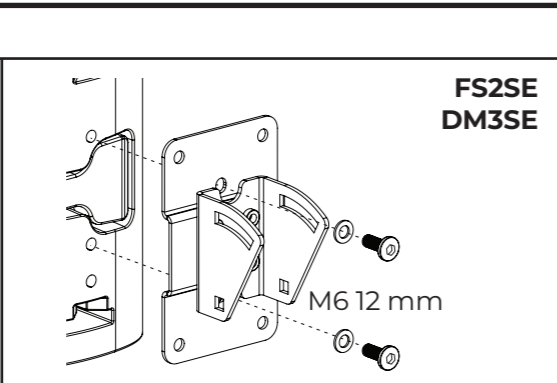
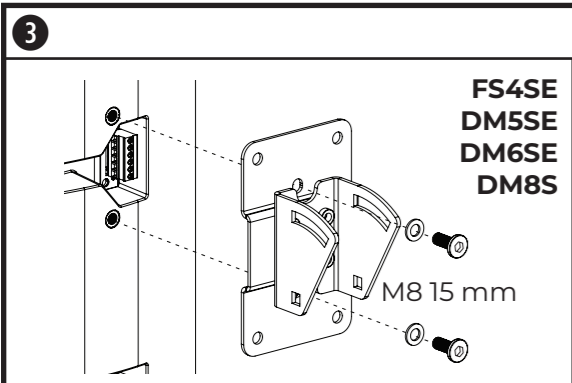
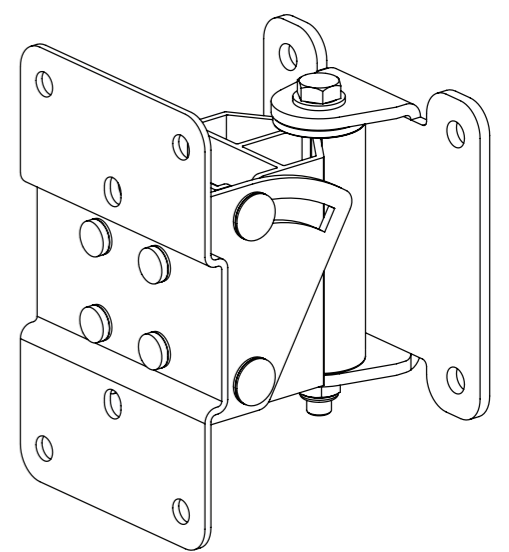
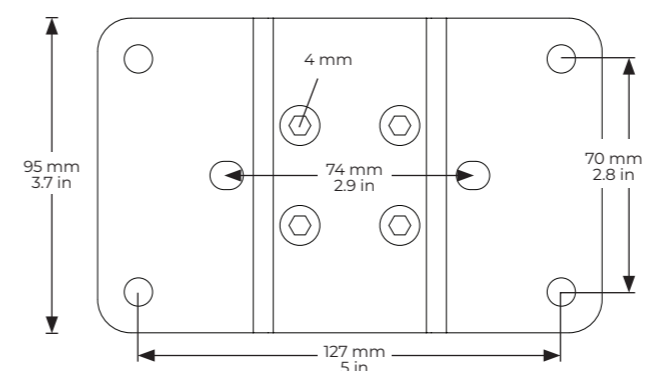
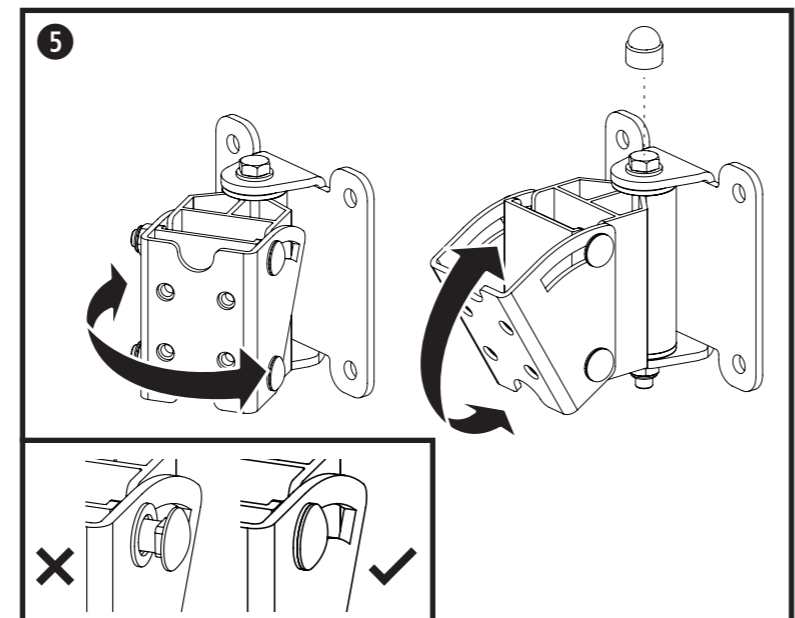
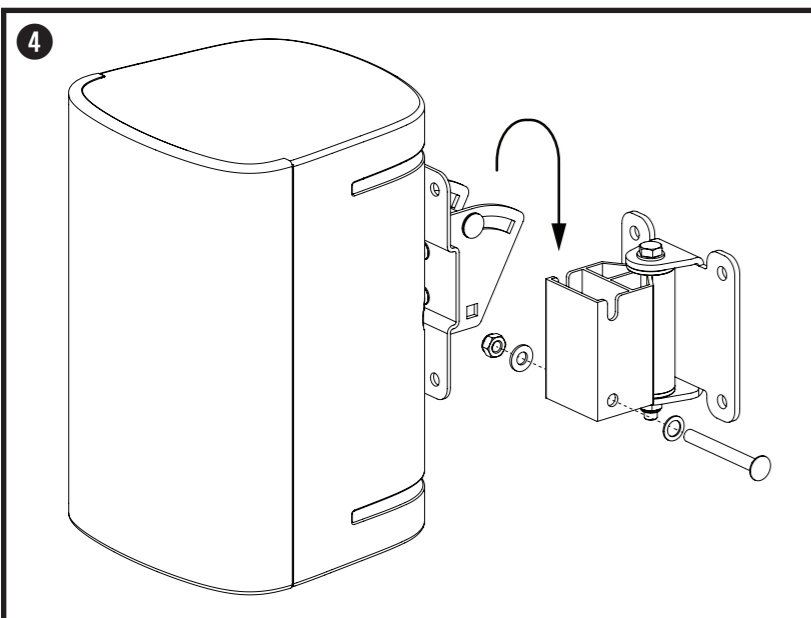


- Stainless steel M8 x 45 mm (x4)
- Stainless steel M8 x 20 mm (x4)
- Stainless steel M8 x 15 mm (x2) (5 mm drive)
- Stainless steel M6 x 12 mm (x2) (4 mm drive)
- Stainless steel M8 (x4)
- Stainless steel M6 (x2)
- x4



Net weight:
1.11 kg
2.45 lbs



Surface-Mount Pan and Tilt Bracket



ENGLISH



WARNINGS/CAUTIONS

Please read and keep all safety and use instructions.

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

- This product is intended for installation by professional installers only! This document is intended to provide professional installers with basic installation and safety guidelines for this product in typical fixed-installation systems. Please read this document and all safety warnings before attempting installation.

- Unsafe mounting or overhead suspension of any heavy load can result in serious injury or death, and property damage. It is the installer's responsibility to evaluate the reliability of any mounting method used for their application. Only professional installers with the knowledge of proper hardware and safe mounting techniques should attempt to install any loudspeaker overhead.

- All Bose Professional products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product.

- Use only the hardware and accessories included or specified by Bose Professional. Hardware for securing the loudspeaker to the mounting surface is not supplied.

- Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing.

- Do not make unauthorized alterations to this product.

- Do not expose loudspeaker or mounting components to any chemical substances that are not specified by Bose Professional, including but not limited to lubricants, cleaning agents, contact sprays, or other hydrocarbon-based solvents. Exposure to such substances can lead to degradation of the plastic material, resulting in cracking and creating a falling hazard.

- Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

EU Importer: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **UK Importer:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Japan Importer:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokyo | **Australia Importer:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose is a trademark of Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax, and FreeSpace are trademarks of Transom Post OpCo LLC. ©2024 Transom Post OpCo LLC. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

ESPAÑOL



ADVERTENCIAS/ PRECAUCIONES

Lea y mantenga todas las instrucciones de uso y seguridad.

- Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

- Este producto está diseñado para ser instalado únicamente por instaladores profesionales. Este documento tiene por objeto proveer las pautas de seguridad e instalación básicas a los instaladores profesionales de este producto en sistemas de instalación fija comunes. Lea este documento y todas las advertencias de seguridad antes de comenzar la instalación.

- El montaje inseguro o la suspensión en altura de cualquier carga pesada pueden provocar lesiones graves o la muerte, además de daños a la propiedad. Es responsabilidad del instalador evaluar la confiabilidad de cualquier método de montaje utilizado para su aplicación. Solo los instaladores profesionales con conocimiento de los componentes físicos adecuados y las técnicas de montaje seguro deberían intentar instalar cualquier altavoz en altura.

- Todos los productos Bose Professional deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las reglamentaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.

- Utilice solo el hardware y los accesorios incluidos o especificados por Bose Professional. No se suministran los componentes para fijar el altavoz a la superficie de montaje.

- Monte únicamente en superficies que sean resistentes y que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería.

- No realice alteraciones no autorizadas a este producto.

- No exponga el altavoz ni los componentes de montaje a sustancias químicas que no hayan sido especificadas por Bose Professional, incluidos, entre otros, lubricantes, productos de limpieza, aerosoles de contacto u otros disolventes a base de hidrocarburos. La exposición a estas sustancias puede degradar el plástico, lo que produce grietas y el riesgo de que se caiga el dispositivo.

- No instale ni coloque el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Importador en la UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importador en el Reino Unido:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importador en Japón:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokio | **Importador en Australia:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose es una marca comercial de Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax y FreeSpace son marcas comerciales de Transom Post OpCo LLC. ©2024 Transom Post OpCo LLC. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

Información de la garantía
Este producto está cubierto con una garantía limitada. Para obtener detalles sobre la garantía, visite [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

FRANÇAIS



AVERTISSEMENTS/ PRÉCAUTIONS

Merci de lire et de conserver le manuel d'instruction et de respecter les consignes de sécurité.

- Certaines petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement. Ne pas laisser l'appareil à la portée d'enfants de moins de 3 ans.

- L'installation de ce produit doit être effectuée par un technicien professionnel! Ce document est destiné à fournir aux techniciens professionnels les directives de montage et de sécurité relatives à ce produit dédié à une installation fixe. Veuillez lire ce document, ainsi que l'ensemble des avertissements de sécurité avant de procéder à l'installation.

- Tout montage non sécurisé ou suspension en hauteur d'une lourde charge peut provoquer des dégâts matériels et des blessures graves, voire la mort. Il est de la responsabilité de l'installateur d'évaluer la fiabilité de la méthode de montage utilisée, en fonction de l'application. Seul un installateur professionnel connaissant les accessoires et techniques de montage adaptés est qualifié pour installer des enceintes suspendues.

- Tous les produits Bose Professional doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales compétentes avant d'installer ce produit.

- Utilisez exclusivement le matériel et les accessoires fournis ou spécifiés par Bose Professional. Le matériel de fixation de l'enceinte sur la surface de montage n'est pas fourni.

- N'installez pas l'appareil sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des éléments dangereux, tels que des fils électriques ou des tuyaux de plomberie.

- Veillez à ne pas effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

- N'exposez pas l'enceinte ou les accessoires de montage à des substances chimiques qui ne sont pas spécifiées par Bose Professional, par exemple (mais pas que) les lubrifiants, les produits de nettoyage, les sprays pour contacts ou autres solvants à base d'hydrocarbures. L'exposition à de telles substances peut provoquer une dégradation du matériau plastique, se traduisant par des fêlures pouvant conduire à une chute de l'enceinte.

- N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.

Importateur pour l'UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importateur pour le Royaume-Uni:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importateur pour le Japon:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokyo | **Importateur pour l'Australie:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose est une marque commerciale de Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax et FreeSpace sont des marques commerciales de Transom Post OpCo LLC.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Informations relatives à la garantie
Cet appareil est couvert par une garantie limitée. Pour en savoir plus sur la garantie, consultez [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

简体中文



警告/小心

请阅读并保留所有安全和使用说明。

- 包含可能导致窒息危险的小部件。不适合3岁以下的儿童使用。

- 本产品仅可由专业人员安装！本文档旨在为专业安装人员提供在典型的固定安装系统中安装此产品时适用的基本安装和安全指南。在安装之前，请先阅读本文档和所有安全警告。

- 以不安全的方式登高安装或吊装任何重物可能导致严重的人身伤害、死亡或财产损失。安装人员有责任评估在其应用中使用的方法的可靠性。只有具备适当的技术且掌握安全安装技术的专业安装人员才能尝试安装任何吊装式扬声器。

- 所有 Bose Professional 产品的安装都必须遵守当地、州/省/市/自治区、联邦和行业的法规。安装人员有责任确保扬声器和安装系统的安装都符合适用的法规。包括当地的建筑法规和规定。安装本产品前，请咨询拥有司法管辖权的当地监管机构。

- 仅使用随附安装紧固件和附件或 Bose Professional 指定的安装紧固件和附件。不提供用于将扬声器固定到安装表面的安装紧固件。

- 请勿将本产品安装在有潜在危险的表面，比如铺有电线或管道的地方。

- 未经授权切勿改装本产品。

- 请勿将扬声器或安装组件接触 Bose Professional 未说明的任何化学物质，包括但不限于润滑剂、清洁剂、触点清洁剂或其他易燃溶剂。接触此类物质可能会导致产品开裂和掉落。

- 请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边，比如火炉、暖气片、热调节装置或其他可产生热量的设备（包括功放）。

欧洲进口商：Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英国进口商：Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本进口商：Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokyo | 澳大利亚进口商：Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose is Bose Corporation 的商标。ArenaMatch、DesignMax 和 FreeSpace 是 Transom Post OpCo LLC 的商标。

©2024 Transom Post OpCo LLC. 未经事先书面许可，不得复制、修改、分发或以其他方式使用本指南的任何部分。

质保信息

本产品享受有限保修服务。有关质保详细信息，请访问 [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty)。

DEUTSCH



WARNHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Dieses Produkt darf nur von fachkundigen Monteuren installiert werden! Dieses Dokument soll fachkundigen Monteuren grundlegende Installations- und Sicherheitsrichtlinien für dieses Produkt in typischen Festinstallationen bieten. Bitte lesen Sie dieses Dokument und alle Sicherheitshinweise vor der Installation durch.

- Eine nicht ausreichend sichere Montage schwerer Lasten oder deren Aufhängung über Kopf kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen und Sachschäden führen. Der Monteur ist dafür verantwortlich, die Zuverlässigkeit der für die Anwendung verwendeten Befestigungstechniken zu prüfen. Nur fachkundige Monteure mit Kenntnissen über sachgemäße Befestigungselemente und sichere Befestigungstechniken sollten Lautsprecher über Kopf installieren.

- Alle Bose Professional Produkte müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Halterung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und Bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde.

- Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang enthaltene oder von Bose Professional zugelassene Hardware und entsprechende Zubehörteile. Befestigungselemente für das Anbringen des Lautsprechers auf der Montagefläche sind nicht im Lieferumfang enthalten.

- Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, hinter der sich keine strom- oder wasserführenden Leitungen befinden.

- Nehmen Sie keine nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.

- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher und die Montagekomponenten nicht mit chemischen Substanzen in Berührung kommen, die nicht von Bose Professional zugelassen sind. Dies umfasst unter anderem Schmiermittel, Reinigungsmittel, Kontaktspray oder andere Lösungsmittel auf Kohlenwasserstoffbasis. Der Kontakt mit solchen Mitteln kann zu Rissen im Kunststoffmaterial und Infolgegängen zum Herunterfallen führen.

- Montieren oder platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmepumpen oder anderen Geräten (auch Verstärker), die Wärme erzeugen.

Importeur aus der EU: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importeur aus Großbritannien:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur aus Japan:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokio | **Importeur aus Australien:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose ist eine Marke der Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax und FreeSpace sind Marken der Transom Post OpCo LLC.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

Garantiehinweise
Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Informationen zur Garantie finden Sie unter [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

繁體中文



警告/小心

請詳閱並妥善保管所有安全與使用指示。

- 包含小零件，可能構成哽塞窒息之危險。不適合3歲以下兒童使用。

- 本產品僅限由專業安裝人員安裝！本文檔包含本產品一般固定式安裝系統時之相關基本安裝與安全準則，以供專業安裝人員參考。在嘗試進行安裝以前，請先閱讀本文檔與所有之安全警告。

- 任何重物若以不安全方式安裝或懸吊於頭頂上方，都可能導致嚴重傷亡與財產損壞。安裝人員有責任評估其應用使用之任何安裝方式是否可靠。只有具備適當五金部件知識與安全安裝技術之專業安裝人員，才應嘗試將任何揚聲器安裝於頭頂上方。

- 所有 Bose Professional 產品之安裝必須遵守當地、州、聯邦和行業規範。安裝人員有責任確保揚聲器與安裝系統之安裝均符合適用之法律、法規及規定。包括當地之建築法規和規定。安裝本產品前，請諮詢擁有司法管轄權之當地政府機關。

- 僅限使用隨附或由 Bose Professional 指定之五金部件及配件。未提供將揚聲器固定在安裝表面上所需之五金部件。

- 請勿安裝在不穩固或內藏危險（例如電線或配管）之表面。

- 未經授權請勿擅自改装本產品。

- 請勿讓揚聲器或安裝組件接觸任何未經 Bose Professional 指定之化學物質，包括但不限於：潤滑劑、清潔劑、電子接觸點清潔劑或其他碳氫溶劑。接觸該等物質可能使塑膠材料降解，導致裂開並有掉落風險。

- 請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源附近，例如壁爐、暖氣片、熱調節裝置或可發熱的其他設備（包括擴大機）。

歐盟進口商：Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英國進口商：Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本進口商：Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokyo | 澳洲進口商：Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose is Bose Corporation 的商標。ArenaMatch、DesignMax 和 FreeSpace 是 Transom Post OpCo LLC 的商標。

©2024 Transom Post OpCo LLC. 未經事先書面許可，不得複製、修改、散佈或以其他方式使用本指南之任何部分。

保固資訊

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty)。

ITALIANO



AVVISI/AVVERTENZE

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza e per l'uso.

- Contiene parti piccole che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.

- Questo prodotto deve essere installato esclusivamente da installatori professionisti. Il presente documento ha lo scopo di fornire agli installatori professionisti le istruzioni di base per l'installazione di questo prodotto in sistemi tipici di installazione fissa. Prima dell'installazione, leggere questo documento e le avvertenze sulla sicurezza.

- L'installazione o la sospensione non sicura di carichi pesanti può causare gravi lesioni alle persone e danni materiali. È responsabilità dell'installatore valutare l'affidabilità del metodo di installazione utilizzato per l'applicazione specifica. Solo installatori professionisti esperti di hardware e installazione possono installare un diffusore in posizione sospesa.

- Tutti i prodotti Bose Professional devono essere installati in conformità agli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurarsi che l'installazione del diffusore e del sistema di montaggio sia eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edilizi locali. Prima di installare il prodotto chiedere informazioni all'autorità locale preposta.

- Utilizzare solo componenti e accessori forniti o specificati da Bose Professional. I componenti per il fissaggio del diffusore alla superficie di montaggio non sono in dotazione.

- Non eseguire l'installazione su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondono elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubature idrauliche.

- Non apportare a questo prodotto modifiche non autorizzate.

- Evitare di esporre il diffusore o i suoi componenti di montaggio a sostanze chimiche non specificate da Bose Professional, inclusi per esempio lubrificanti e detergenti, spray per contatti e altri solventi a base di idrocarburi. L'esposizione a tali sostanze può danneggiare i materiali plastici e causare spaccature, con conseguenti rischi di caduta.

- Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri dispositivi (inclusi amplificatori) che emettono calore.

Importatore per l'UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importatore per il Regno Unito:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importatore per il Giappone:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokyo | **Importatore per l'Australia:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose è un marchio commerciale di Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax e FreeSpace sono marchi registrati di Transom Post OpCo LLC.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Informazioni sulla garanzia
Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare [BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

日本語



警告/注意

安全上の留意項目および使用方法をよく読み、いつでも参照できるように保管してください。

- のどに詰まりやすい小さな部品が含まれています。3歳未満のお子様には通していません。

- 本製品は、専門の施工業者による設置のみを想定した製品です。本書は、一般的な固定設置システムにおける本製品の、基本的な設置と安全上のガイドラインを、施工業者向けに提供します。設置する前に、本書とすべての安全に関する警告をお読みください。

- 重荷物の不安定な設置や頭上となる場所への取り付けは、重傷または死亡、および機器への損傷の原因となります。適用する設置方法の信頼性を評価することは、施工業者の責任です。天井にスピーカーを設置する場合は、必ず適切な部材および安全な設置技術の知識を持つ専門の施工業者が行うようにしてください。

- Bose Professional 製品を設置する際は、必ず地域、業界指導の安全基準に従ってください。各地域の建築に関する条例や規制など、適用される全ての法律に従って本製品およびその取付金具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置する前に、各地域の管轄官庁に相談してください。

- 本体付属または地域の警告標識指定の取り付け部品およびアクセサリのみをご使用ください。スピーカーを取り付けねばならないための器具は付属していません。

- 設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏側に線路や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。

- 許可なく製品を改造しないでください。

- スピーカーや取り付けコンポーネントを、潤滑剤、洗浄剤、接点復活剤、および炭化水素を基剤とする他の溶剤など、Bose Professional指定外の化学物質に近づけないでください。製品がこうした物質に触れると、プラスチック素材の劣化につながり、ひび割れが生じて落下事故を招くおそれがあります。

- 暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他熱を発生する装置（アンプを含む）の近くにプラケットを取り付けないで、製品を設置しないでください。

EUにおける輸入元：Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英国における輸入元：Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本における輸入元：Transom Post International Japan Co., Ltd. 東京都中央区日本橋本石町3-16 | オーストラリアにおける輸入元：Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

BoseはBose Corporationの登録商標です。ArenaMatch、DesignMax、およびFreeSpaceは、Transom Post OpCo LLCの商標です。

©2024 Transom Post OpCo LLC. 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のいかなる複製、変更、配布、その他の使用は許可されません。

保証について
本製品は保証の対象です。保証の内容および条件につきましては、[BoseProfessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty)をご覧ください。

NEDERLANDS



WAARSCHUWINGEN

Lees alle veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

- Bevat kleine onderdelen die verslikingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

- Dit product is uitsluitend bestemd voor installatie door professionele installateurs! Dit document is bedoeld om professionele installateurs essentiële installatie- en veiligheidsrichtlijnen te bieden voor dit product in standaardstelsystemen voor vaste installatie. Lees dit document en alle veiligheids waarschuwingen voordat u een systeem probeert te installeren.

- De installatie van of ophanging van een zware last kan leiden tot beschadiging van uw eigendommen, ernstig letsel en overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om de betrouwbaarheid te evalueren van de gebruikte montagemethode. Alleen professionele installateurs met kennis van het juiste gereedschap en veilige montage technieken mogen luidsprekers hoog ophangen.

- Alle Bose Professional-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industriestandaarden. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidspreker en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanties voordat u dit product installeert.

- Gebruik alleen de hardware en accessoires die zijn meegeleverd of gespecificeerd door Bose Professional. De hardware voor bevestiging van de luidspreker aan het bevestigingsoppervlak wordt niet meegeleverd.

- Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen.

- Er mogen geen wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.

- Stel de luidspreker af de montageonderdelen niet bloot aan chemische substanties die niet zijn gespecificeerd door Bose Professional, met inbegrip van, maar niet beperkt tot smeermiddelen, reinigingsmiddelen, contactspfers of andere oplosmiddelen op basis van koolwaterstoffen. Blootstelling aan dergelijke stoffen kan nadelige gevolgen hebben voor het kunststof materiaal, wat kan leiden tot scheuren en een risico op vallen.

- Plaats of installeer de beugel of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingsroosters of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.

Europese importeur: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importeur in het VK:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur in Japan:** Transom Post International Japan Co., Ltd. 3-3-16 Nihonbashi-hongokuchō, Chuo-ku, Tokio | **Importeur in Australië:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000

Bose Professional, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Bose is een handelsmerk van Bose Corporation. ArenaMatch, DesignMax en FreeSpace zijn handelsmerken van Transom Post OpCo LLC.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

ENGLISH

The Surface-mount Pan and Tilt bracket is intended for indoor and outdoor use; the bracket is paintable. All included hardware is made of stainless steel.

Note: Choose appropriate fasteners to support the weight of the loudspeaker (see your loudspeaker installation guide for product weight). At least two of the wall bracket's attachment points must be secured to a support structure. Attachment points not secured to a support structure must be secured using appropriate hardware for the installation. Choose fasteners that are consistent with all local building codes and requirements.

- Remove the bracket pin to detach the angle bracket from the wall bracket. Rotate the loudspeaker plate if required for your installation.
 - Vertical installations.
 - Horizontal installations.
- Mark and drill four holes into the wall. Secure the bracket to the wall using four screws (use M8 or 5/16-inch sized screws).
- Attach the loudspeaker plate to the loudspeaker using the applicable screws.
- Reattach the angle bracket to the wall bracket and secure it with the bracket pin.

Note: If attaching the bracket to a loudspeaker mounting bracket (U-bracket), mount the loudspeaker to the mounting bracket according to the installation instructions provided with your loudspeaker. Mount the loudspeaker at 0°.

- Adjust the pan and tilt of the loudspeaker by loosening the appropriate bolts. The carriage bolt must be flush to the angle slot to tighten. Attach the plastic bolt caps if desired.

Pan and Tilt Bracket Angle Limits

Loudspeakers	Vertical		Horizontal	
	Pan/Yaw	Pitch/Tilt	Pan/Yaw	Pitch/Tilt
Mounted to Enclosure				
FS2SE	-65° to 65°	0° to -30°	-55° to 55°	0° to -30°
FS4SE	-65° to 65°	0° to -30°	-45° to 45°	0° to -30°
DM3SE	-65° to 65°	0° to -30°	-45° to 45°	0° to -30°
DM5SE	-65° to 65°	0° to -30°	-40° to 40°	0° to -30°
DM6SE	-60° to 60°	0° to -30°	-35° to 35°	0° to -30°
DM8S	-58° to 58°	0° to -30°	-30° to 30°	0° to -30°
AMU105	-65° to 65°	0° to -30°	-60° to 25°; -25° to 60°	0° to -30°
AMU108	-60° to 60°	0° to -30°; 0° to -24°	-21° to -33°; -33° to 21°	0° to -30°
AMU206	-65° to 65°	0° to -25°	-22° to 22°	0° to -30°
AMU208	-60° to 60°	0° to -20°	-18° to 18°	0° to -30°
AMM108	-40° to 45°; -45° to 40°	0° to -30°	-38° to 38°	0° to -30°
Mounted to U-bracket				
FS2SE	-65° to 65°	0° to -30°	-53° to 53°	0° to -30°
FS4SE	-65° to 65°	0° to -30°	-43° to 43°	0° to -30°
DM3SE	-65° to 65°	0° to -30°	-50° to 50°	0° to -30°
DM5SE	-65° to 65°	0° to -30°	-45° to 45°	0° to -30°
DM6SE	-65° to 65°	0° to -30°	-40° to 40°	0° to -30°

ESPAÑOL

El soporte de paneo e inclinación para montaje en superficie está pensado para su uso en áreas interiores y exteriores; el soporte se puede pintar. Todo el hardware incluido está fabricado con acero inoxidable.

Nota: Elija los sujetadores apropiados que soporten el peso del altavoz (consulte la guía de instalación del altavoz para verificar el peso del producto). Al menos dos de los puntos de fijación del soporte de pared deben fijarse a una estructura de soporte. Los puntos de fijación no asegurados a una estructura de soporte deben ajustarse con las herramientas adecuadas para la instalación. Elija sujetadores que sean adecuados para todas las normas y los requisitos de construcción locales.

- Quite el pasador del soporte para separar el soporte en ángulo del soporte de pared. Gire la placa del altavoz si es necesario para la instalación.
 - Instalaciones verticales.
 - Instalaciones horizontales.
- Marque y perfore cuatro orificios en la pared. Fije el soporte a la pared con cuatro tornillos (utilice tornillos de tamaño M8 o 5/16 de pulgada).
- Conecte la placa del altavoz al altavoz con los tornillos correspondientes.
- Vuelva a colocar el soporte en ángulo en el soporte de pared y fíjelo con el pasador del soporte.

Nota: Si conecta el soporte a un soporte de montaje del altavoz (soporte en U), instale el altavoz en el soporte de montaje según las instrucciones de instalación proporcionadas con el altavoz. Monte el altavoz a 0°.

- Para ajustar el paneo y la inclinación del altavoz, suelte los pernos adecuados. El perno de transporte debe estar al ras de la ranura de ángulo para apretarlo. Conecte las tapas plásticas para los pernos si lo desea.

FRANÇAIS

Le support bi-pivot pour fixation murale a été conçu pour être utilisé aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur ; il peut également être peint. Tout le matériel fourni est en acier inoxydable.

Remarque : Choisissez des fixations adaptées pour supporter le poids de l'enceinte (reportez-vous au guide d'installation de votre enceinte pour connaître son poids). Au moins deux des points de fixation du support de mur doivent être fixés à une structure porteuse. Les points de fixation non fixés à une structure porteuse doivent être fixés à l'aide du matériel approprié pour l'installation. Choisissez des fixations conformes à tous les codes applicables et toutes les exigences locales en matière de bâtiment.

- Retirez la goupille du support pour détacher le support d'angle du support mural. Faites pivoter la plaque de l'enceinte si nécessaire pour votre installation.
 - Installations verticales.
 - Installations horizontales.
- Marquez quatre emplacements de perçage sur le mur et effectuez les perçages correspondants. Fixez le support au mur à l'aide de quatre vis (utilisez des vis M8 ou des vis de 5/16 pouce).
- Fixez la plaque de l'enceinte à l'enceinte en utilisant les vis correspondantes.
- Remettez en place le support d'angle au support mural et fixez-le avec la goupille de fixation.

Remarque : Si vous fixez le support à un support en U pour montage d'enceintes (lyre), montez l'enceinte sur le support de montage en suivant les instructions d'installation fournies avec votre enceinte. Montez l'enceinte à 0°.

- Ajustez l'orientation et l'inclinaison de l'enceinte en desserrant les boulons correspondants. Le boulon de support doit être aligné sur l'emplacement d'angle pour pouvoir être serré. Fixez les capuchons en plastique des vis si nécessaire.

DEUTSCH

Der lackierbare Wandhalter Bi-pivot zur Aufbaumontage ist für die Verwendung im Innen- und Außenbereich geeignet. Sämtliche im Lieferumfang enthaltene Hardware besteht aus Edelstahl.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Befestigungselemente für das Gewicht des Lautsprechers (siehe Installationsanleitung Ihres Lautsprechers) geeignet sind. Beachten Sie, dass mindestens zwei der Befestigungspunkte des Wandhalters an einer tragenden Konstruktion angebracht sein müssen. Befestigungspunkte, die nicht an einer tragenden Konstruktion angebracht sind, müssen mit für die Montage geeigneten Befestigungselementen angebracht werden. Verwenden Sie Befestigungselemente, die den örtlichen Bauvorschriften und Anforderungen entsprechen.

- Entfernen Sie den Befestigungsbolzen, um die Winkelhalterung vom Wandhalter zu lösen. Drehen Sie die Lautsprechermontageplatte, falls dies für die Installation erforderlich ist.
 - Vertikale Installationen.
 - Horizontale Installationen.
- Markieren Sie vier Bohrungen und bohren Sie vier Löcher in die Wand. Befestigen Sie die Halterung mit vier Schrauben an der Wand (8 mm-Schrauben verwenden).
- Befestigen Sie die Lautsprechermontageplatte mit den entsprechenden Schrauben am Lautsprecher.
- Bringen Sie die Winkelhalterung wieder am Wandhalter an und sichern Sie sie mit dem Befestigungsbolzen.

Hinweis: Wenn Sie den Wandhalter an einer Lautsprecher-Montagehalterung (U-Montagebügel) befestigen, montieren Sie den Lautsprecher an der Montagehalterung gemäß den Installationsanweisungen für den Lautsprecher. Montieren Sie den Lautsprecher bei 0°.

- Stellen Sie den Schwenk- und Neigungswinkel des Lautsprechers ein, indem Sie die entsprechenden Schrauben lockern. Die Schlossschraube muss zum Festziehen bündig mit dem Schlitz der Winkelhalterung sein. Bringen Sie bei Bedarf die Abdeckkappen aus Kunststoff an.

ITALIANO

La staffa pan-and-tilt per fissaggio a parete è destinata all'uso in interni e in esterni; la staffa è verniciabile. Tutti gli accessori inclusi sono realizzati in acciaio inossidabile.

Nota: scegliere dispositivi di fissaggio appropriati per sostenere il peso del diffusore (per il peso del prodotto, leggere la guida di installazione del diffusore). Almeno due punti di aggancio della staffa da parete devono essere fissati a una struttura portante. I punti di aggancio non fissati a una struttura portante devono essere fissati utilizzando componenti appropriati per l'installazione. Scegliere dispositivi di fissaggio conformi a tutti i requisiti e a tutte le normative in materia di costruzione in vigore a livello locale.

- Rimuovere il perno della staffa per staccare la staffa angolare dalla staffa da parete. Se necessario per l'installazione, ruotare la piastra del diffusore.
 - Installazioni con orientamento verticale.
 - Installazioni con orientamento orizzontale.
- Contrassegnare e praticare quattro fori sulla parete. Fissare la staffa alla parete utilizzando quattro viti (utilizzare viti di dimensioni M8 o 5/16").
- Fissare la piastra del diffusore al diffusore utilizzando le viti appropriate.
- Attaccare nuovamente la staffa angolare alla staffa da parete e fissarla con il perno della staffa.

Nota: se si fissa la staffa a una staffa a U per diffusori, fissare il diffusore sulla staffa di fissaggio seguendo le istruzioni per l'installazione fornite con il diffusore. Fissare il diffusore a 0°.

- Regolare Pan e Tilt del diffusore allentando i bulloni appropriati. Per serrare, il bullone della barra deve essere a filo con la scanalatura angolare. Se desiderato, fissare le coperture dei bulloni in plastica.

NEDERLANDS

De pan-and-tiltbeugel voor opbouwbevestiging is bedoeld voor gebruik binnen en buiten, en is overschilderbaar. Alle meegeleverde hardware is van roestvrij staal.

***Opmerking:** Kies bevestigingsmaterialen die het gewicht van de luidspreker kunnen dragen (raadpleeg de installatiehandleiding van de luidspreker voor het productgewicht). Ten minste twee van de bevestigingspunten van de muurbeugel moeten aan een dragende structuur worden bevestigd. Bij bevestigingspunten die niet aan een dragende structuur worden bevestigd, moet de juiste bevestigingshardware worden gebruikt. Kies bevestigingsmaterialen die aan de lokale bouwvoorschriften en -vereisten voldoen.*

- Verwijder de beugelpin om de hoekbeugel los te maken van de muurbeugel. Draai de luidsprekerplaat indien nodig.
 - Verticale installaties.
 - Horizontale installaties.
- Teken vier boorgaten af en boor vier gaten in de muur. Bevestig de beugel aan de muur met vier schroeven (gebruik M8-schroeven of schroeven van ⅝ ”).
- Bevestig de luidsprekerplaat aan de luidspreker met de daarvoor bestemde schroeven.
- Bevestig de hoekbeugel weer aan de muurbeugel en zet deze vast met de beugelpin.

***Opmerking:** Als de beugel wordt bevestigd aan een montagebeugel voor de luidspreker (U-beugel), dan dient de luidspreker op de montagebeugel te worden gemonteerd volgens de meegeleverde installatiehandleiding. Monteer de luidspreker op 0°.*

- Pas de draai- en kantelhoek van de luidspreker aan door de betreffende bouten los te zetten. De slotbout moet op één lijn liggen met de hoeksleuf om hem vast te kunnen draaien. Bevestig indien gewenst de plastic boutdoppen.

NORSK

Den overflatemonterte panorerings- og vippebraketten er beregnet for innendørs og utendørs bruk, og braketten kan males. Alle de medfølgende delene er laget av rustfritt stål.

***Merk:** Velg passende festeanordninger for å støtte vekten av høyttaleren (se monteringsveiledningen for høyttaleren for produktvekt). Minst to av festepunktene til veggbraketten må være festet til en støttestruktur. Festepunkter som ikke er festet til en støttestruktur, må festes med bruk av egnet jernvare til monteringen. Velg festeanordninger som samsvarer med alle lokale byggeforskrifter og krav.*

- Fjern brakettspinnen for å løsne vinkelbraketten fra veggbraketten. Roter høyttalerplaten hvis det er nødvendig for monteringen.
 - Vertikal montering.
 - Horisontal montering.
- Marker og bor fire hull i veggen. Fest braketten til veggen med fire skruer (bruk M8 eller ⅝-tommers skruer).
- Fest høyttalerplaten til høyttaleren ved hjelp av de aktuelle skruene.
- Fest vinkelbraketten til veggbraketten, og fest den med brakettspinnen.

***Merk:** Hvis du fester braketten til en høyttalermonteringsbrakett (U-brakett), må du montere høyttaleren til monteringsbraketten i henhold til installasjonsanvisningene som følger med høyttaleren. Monter høyttaleren i en vinkel på 0°.*

- Juster panoreringen og vippingen til høyttaleren ved å løsne de aktuelle boltene. Festebolten må være i flukt med vinkelsporet for å stramme til. Fest plastbolthettene hvis du vil.

POLSKI

Uchwyt uchylno-obrotowy do montażu powierzchniowego jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń; uchwyt można malować. Wszystkie dołączone elementy są wykonane ze stali nierdzewnej.

***Uwaga!** Należy wybrać odpowiednie mocowania, które utrzymają masę głośnika (informacje na temat masy produktu można znaleźć w instrukcji instalacji głośnika). Co najmniej dwa punkty mocowania uchwytu ściennego muszą być przytwierdzone do konstrukcji nośnej. Punkty mocowania, które nie są przymocowane do konstrukcji nośnej, muszą zostać zabezpieczone przy użyciu odpowiednich śrub i nakrętek do montażu. Wybrane mocowania muszą być zgodne ze wszystkimi lokalnymi przepisami budowlanymi.*

- Wyjąć sworzeń uchwytu, aby odłączyć uchwyt kątowy od uchwytu ściennego. Obrócić płytę głośnika, jeśli wymaga tego instalacja.
 - Instalacja w pionie.
 - Instalacja w poziomie.
- Oznaczyć i wywiercić w ścianie cztery otwory. Przymocować uchwyt do ściany za pomocą czterech śrub (użyć śrub M8 lub ⅝ cala).
- Przymocować płytkę głośnika do głośnika za pomocą odpowiednich śrub.
- Ponownie przymocować uchwyt kątowy do uchwytu ściennego i zabezpieczyć sworzniem.

***Uwaga!** W przypadku mocowania uchwytu do uchwytu montażowego głośnika (typu U) należy zamontować głośnik do uchwytu montażowego zgodnie z instrukcją instalacji dostarczoną wraz z głośnikiem. Zamontować głośnik pod kątem 0°.*

- Wyregulować obrót i pochylenie głośnika przez poluzowanie odpowiednich śrub. W celu dokręcenia śruba zamkowa musi znajdować się w jednej płaszczyźnie ze szczeliną kątową. W razie potrzeby założyć plastikowe zaślepki śrub.

简体中文

壁挂双轴墙架适合室内和室外使用；该支架可喷漆。所有随附的紧固件均由不锈钢材料制成。

注意：选择合适的紧固件以支撑扬声器的重量（有关产品重量，请参见扬声器安装指南）。必须将墙面支架的至少两个连接点固定到支撑结构上。未固定到支撑结构上的连接点必须使用合适的安装紧固件进行固定。请选择符合当地所有建筑法规 and 要求的紧固件。

- 取下支架销，将角托架从墙面支架上拆下。如果安装需要，可旋转扬声器板。
 - 垂直安装。
 - 水平安装。
- 做好钻孔记号，在墙上打 4 个洞。使用 4 个螺钉将支架固定到墙壁上（使用 M8 或 5/16 英寸大小的螺钉）。
- 使用适用的螺钉将扬声器板连接到扬声器。
- 将角托架重新固定到墙面支架上，并用支架销将其固定。

注意：如果将支架连接到扬声器安装支架（U 型支架），请按照扬声器随附的安装说明将扬声器安装到安装支架上。以 0° 安装扬声器。

- 松开相应螺栓，调整扬声器的平移和倾斜角度。方颈螺栓必须与角度卡槽齐平才能拧紧。如果需要，可安装塑料螺母。

繁體中文

表面安裝左右及傾角支架適用於室內和戶外用途；支架可上漆。所有隨附的五金部件均為不鏽鋼製。

備註：請選擇適當的緊固件以支撐揚聲器的重量（請參閱揚聲器安裝指南確認產品重量）。需有至少兩個牆壁支架的安裝點固定於支撐結構。未固定於支撐結構的安裝點，必須使用適當的安裝五金部件固定。請選擇符合所有當地建築法規和要求的緊固件。

- 請移除支架插銷以便將角支架和牆壁支架分離。如為安裝所需，可旋轉揚聲器壁面座。
 - 垂直安裝。
 - 水平安裝。
- 在牆上標記並鑽出四個孔。使用四顆螺絲將支架固定在牆上（使用 M8 或 5/16 吋大小的螺絲）。
- 使用適用的螺絲，將揚聲器壁面座附掛至揚聲器。
- 將角支架重新附掛至牆壁支架，並使用支架插銷固定。

備註：如果要將支架附掛至揚聲器固定支架（U 型支架），請遵照揚聲器隨附的安裝指示，將揚聲器安裝至安裝支架。以 0° 安裝揚聲器。

- 鬆開適當的螺栓，即可調整揚聲器的左右及傾角。馬車螺栓必須嵌入角插槽以固定。如需要，可附掛塑膠螺栓罩。

日本語

本製品は屋内／屋外ともに使用でき、塗装にも対応します。同梱の留め具はステンレス製です。

注: スピーカーの重量を支えるのに適した留め具を選ぶようにしてください(製品重量についてはスピーカーの設置ガイドを参照してください)。壁掛けブラケットの取り付けポイント(2箇所以上)を、支持構造に固定する必要があります。取り付けポイントが支持構造にしっかり固定されない場合、取り付ける際に適切な補強器具を使用して固定してください。各地域の建築基準と要件すべてに適合する留め具を選択してください。

- ブラケットピンを外して、壁掛けブラケットから角度調節ブラケットを取り外します。向きに合わせてスピーカープレートを回転させます。
 - 縦向きの取り付け。
 - 横向きの取り付け。

- 壁に4つの穴の印を付け、穴を開けます。4本のねじ(M8または5/16インチねじ)を使用して、壁にブラケットを取り付けます。

- 適切なネジを使用して、スピーカーにスピーカープレートを取り付けます。

- 壁掛けブラケットに角度調節ブラケットを取り付け、ブラケットピンで固定します。

注: ブラケットをスピーカー取り付けブラケット(Uブラケット)に取り付ける場合は、スピーカーの設置ガイドに記載されている取り付け手順に従ってスピーカーと取り付けブラケットを取り付けてください。0° でスピーカーを取り付けてください。

- 対応するボルトを緩めて、スピーカーの水平および垂直振り角を調整します。角度スロットに収まるようにキャリッジボルトを締める必要があります。必要ならプラスチック製のボルトキャップを取り付けます。

العربية

تم تصميم كتيفة التدوير والإمالة التي يمكن تركيبها على السطح للاستخدام الداخلي والخارجي؛ حيث يمكن طلاء الكتيفة. كل الأجهزة المضمنة مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ.

ملاحظة: اختر مشابك مناسبة لدعم وزن مكبر الصوت (راجع دليل التركيب الخاصة بمكبر الصوت لمعرفة وزن المنتج). يجب تثبيت نقطتين على الأقل من نقاط توصيل كتيفة الحائط بهيكل دعم. يجب تثبيت نقاط التوصيل غير المثبتة بهيكل المشابك المتوافقة مع كل قوانين ولوائح البناء المحلية.

- أزل دبوس الكتيفة لفصل كتيفة الزاوية عن كتيفة الحائط. أدر لوحة مكبر الصوت إذا كان ذلك لازماً للتركيب.
 - عمليات التركيب العمودية.
 - عمليات التركيب الأفقية.
- ضع علامة وانقب أربع فتحات في الحائط. ثبت الكتيفة بالحائط باستخدام أربعة براغ (استخدم براغي M8 أو بحجم 16⁄6 بوصة).
- اعمد إلى توصيل لوحة مكبر الصوت بمكبر الصوت باستخدام براغي متوافقة.
- أعد توصيل كتيفة الزاوية بكتيفة الحائط وثبتها بواسطة برغي الكتيفة.

ملاحظة: إذا كنت تعمل على توصيل الكتيفة بكتيفة تثبيت مكبر صوت (كتيفة على شكل *U*)، فاعمد إلى تثبيت مكبر الصوت على كتيفة التثبيت وفقاً لتعليمات التركيب المتوفرة مع مكبر الصوت. ثبت مكبر الصوت عند 0°.

- اضبط زوايا التحريك والإمالة الخاصة بمكبر الصوت من خلال إرخاء المسامير الملائمة. يجب أن يتم تحريك مسمار النقل نحو فتحة الزاوية للإحكام. اعمد إلى توصيل أغطية المسامير البلاستيكية إذا رغبت في ذلك.